

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre.	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA  
A CARGO DE

**D. RICARDO GOMEZ**

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar)

## Los sucesos de Serbia

Por los telegramas que van en otro lugar de este número, conocerán nuestros lectores los gravísimos acontecimientos que se han desarrollado en la ciudad de Belgrado, residencia de los Reyes de Serbia.

El Principado de Serbia, fué declarado independiente de Turquía por el tratado de Berlín de 13 de Julio de 1878 y erigido en reino en 6 de Marzo del 82, ocupando el trono Milano Oberonwich, casado desde el 75 con la Princesa rusa Natalia, de la que se divorció en 1888, abdicando un año después en su hijo Alejandro I.

Alejandro, nacido el 76, gobernó con un Consejo de regencia hasta 1893 en el que comenzó á efectuarlo por sí mismo.

Se hallaba casado con una dama de alto Corte, de singular belleza, llamada Olga Machin.

La prensa se ocupó mucho de este matrimonio.

No puede ser más trágico el fin que ha tenido los Reyes Alejandro y Dra- gana. Los sucesos crean para Serbia una

era difícil que tal vez obliguen á las potencias á intervenir, para restablecer la tranquilidad

## TOROS

Corrida extraordinaria verificada el 11 de Junio de 1903.—Dos toros de Pellón y dos de Tánger.

### Dominguez é Iglesias

Mujeres que hoy lucían en los balcones negras mantillas, dalias, claveles, rosas, trajes llenos de blondas y de festones, y caras hechiceras frescas y hermosas.

Ocupan ahora mismo palcos, tendidos, llevan blanca mantilla enladrada á flores, y en el seno y cabello tienen prendidos preciosos pensamientos multicolores.

La fiesta oía á Iglesia por la mañana y á Iglesias por la tarde huele la cosa: era aquella en el pueblo; ésta, es en Triana; aquello, sacro verso, aquesta, prosa.

Pero prosa que encanta que á mieles sabe, que el corazón inflama de grato anhelo ¡oh fiesta de los toros! tú eres jarabe que almibara las penas en este suelo.

Y por dar al olvido las que sentimos, esperamos que empiece ya la tragedia; y acaba la impaciencia cuando advertimos que marcan los relojes las cuatro y media.

Y entra al palco el Presidente y palmotea la gente, y la música ejecuta con batuta ó sin batuta un número muy corriente.

Y sin otra dilación abren el ancho portón Dominguez é Iglesias salen, y comienza la función.

De Pellón es el primero, negro, zaino, algo listón; del cuerno izquierdo mogón, y su nombre Tocinero.

Así se llamaba el Miura que causó la muerte á Pepete en la plaza de Madrid. El nombre, como se vé, no puede ser más fatídico.

Recibe los primeros saludos de Mellado y Corselito. Arremeten con él Dominguez é Iglesias, y lo capotean, oyendo palmas. Aguanta seis puyazos de Patatero, superior el último, con caída. Moyanito moja una vez tan sólo, desmontando.

Mellado para y sale achuchado. Corselito coloca un buen par,

Dominguez, que viste grana y negro, muetea bien, no acabando los pases por impedirlo el viento fuerte, que no cesó en toda la tarde. Corselito en un lance de capa, sale arrollado.

El maestro entra con media algo baja, se decide por el descabello, y al cuarto intento consumatum est. (Aplausos)

### Segundo

Bautizado en la misma pila que el anterior Cornalón, colorado, oscuro en negro, listón también, muy paradote, tanto, que desatien- de el perval y las varas, y á duras penas toma dos de Moyanito, una de ellas desde los medios. Sale á relucir en la Presidencia en rojo pañuelo, y toda la pirotecnia rodó por los suelos, pues el de Pellón, marcadamente huido, daba lugar á que la yesca se consumiera. El desconcierto se hace general, y como Dios quiso, lograron al fin que Cuberito pusiera medio par con muy mal angel. Martitos, uno y medio; Iglesias, medio de fuego; Corselito, otro medio de la misma clase, y Dominguez, medio sin tiritos.



## Nota

«El hombre propone y las damas disponen»—hombre y el viento también, porque dígame V? si el vendaval no hubiera apretado tanto, ¿creo V. que las amables damas, no hubieran accedido al ruego que les hicieron El TELEGRAMA y los españoles amantes de sus tradiciones?—Creo que sí, pero á su vez, ¿no cree V., que también influiría, y no poco el «entérate muchacha si fulanita lleva la mantilla» ó la reflexión que algunas tan hermosas, como timoratas se harían «si seré yo la única que la llevará».

—También lo creo, pero recuerdo nombres de las que accedieron y verá si la calidad no compensa al número.

—Tiene V. razón, porque si mal no recuerdo ví á las distinguidas señoras de Galvez, Bremon, Fernandez, Nájera y Lorite y á las bellas señoritas de Ruiz, Moreillo, Ferrer, Barraca (Gloria), y Palenzuela (Rosa).

—Todas muy elegantes y algunas encantadoras, llevando con mucho angel la prenda nacional.

—Bien merecen un recuerdo y las más expresivas gracias por su amabilidad.

## Felicitación

Felicitemos al Excmo. Sr. General de División D. Antonio Monroy con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica.

## Noticias locales

### Toros

A petición de muchos aficionados, y con el fin de admirar de nuevo el inteligente trabajo del aplaudido diestro Manuel Domínguez, se ha organizado una corrida para mañana domingo, cuyos detalles se anunciarán por prospectos y carteles.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar  
(Prohibida la reproducción.)

**Sublevación en Serbia.**—Los reyes asesinados.—Proclamación de un Príncipe.

Acaban de recibirse noticias de Belgrado participando que la pasada noche estalló una sublevación militar en Serbia.

Los revolucionarios asesinaron al Rey, á la Reina, dignatarios palatinos y á los ministros.

Ha sido proclamado Rey el Príncipe Karage George Bitch.

**Nuevas noticias.**—El Palacio asaltado—Muerte de los Reyes

Se tienen nuevos detalles de la sublevación serbia

Cerca de media noche, numerosos soldados asaltaron el Palacio Real, obligando á los servidores á levantarse.

La confusión en los primeros momentos fué enorme.

Los palaciegos corrían aterroriza-

dos, persiguiéndoles á tiros los asaltantes.

Los Reyes, aperechados del suceso abandonaron sus habitaciones.

La reina Draga murió instantáneamente á consecuencia de un disparo el rey Alejandro recibió varios disparos y sablazos, viviendo algunos minutos.

Además de SS. MM. han sido muertos el Presidente del Consejo y dos ministros, un hermano y dos hermanas de la Reina, varios ayudantes doce soldados de la guardia.

En los balcones del Palacio se vieron trozos de ropa que indican, intentaron los habitantes de Palacio huir de sus perseguidores.

Para evitar toda huida, colocaron los sublevados cañones frente á las puertas de Palacio.

Los asesinos se entregaron á toda clase de violencias.

Los detalles de la lucha horrorizan. Los asesinos se ensañaron en sus víctimas.

### Después de la matanza

El jefe de la conjura ha sido aclamado por el pueblo, cantando el himno nacional.

El suceso ha causado la impresión pesada en toda Europa.

### Consejo en Palacio

En Palacio se ha verificado Consejo presidido por S. M.

El Presidente, al hacer el resumen sobre política exterior se ocupó con alguna extensión de los sucesos de Serbia, interpretándolos como el triunfo y la preponderancia de la política de Rusia sobre la de Austria.

Cree el Sr. Silvela que los sucesos no trascenderán fuera del reino serbio, ni se alterará por ellos la paz europea.

Después expuso la marcha de los trabajos parlamentarios.

S. M. no firmó decreto alguno de interés.

Terminado el Consejo los ministros se reunieron en consejo en la Secretaría de Estado.

## Economato Militar

El domingo 14 del actual, á las 11 celebrará junta general de segunda convocatoria en el teatro Alcántara para la elección de cargos vacantes en la Junta de Gobierno.

Melilla 7 de Junio de 1903.—El Secretario, L. Izquierdo.

Imprenta del "El Telegrama."

En tan pésimas condiciones, que el viento empeoraba, llegó á la jurisdicción de carmin plata (léase Iglesias) Intenta pasarlo, pero como si nó; lia el trapo por inútil, y entra cinco veces, pinchando en las alturas, más sin resultado. (Un aviso) Coloca media contraria y una corta, buena, y avisan segunda vez. Pincha en hueso y termina con un descabello rápido. (Palmas).

Las mereció, tanto más, cuanto que el público, comprendiendo lo malito que era el animal, gritaba ¡á los bajos! ¡golletazo limpio! pero Iglesias demostró que la desgracia y la conciencia torera, son compatibles.

### Tercero

De Tánger. Colorado oscuro, corto de pitones, ligerito y noble por los cuatro costados.

Domínguez lo recorta de un modo superior. Palitroquean Mellado, Garrido y Corselito, dejando cuatro pares bien puestos. En el último tercio, Domínguez hace una broga brillante y larga, con pases muy limpios y acabados, y entra con una estocada honda un poquito contraria. Desenvaina ój mismo, y se deshace del moruno con un descabello á pulso que le vale aplausos y oreja.

### Cuarto

Negro, corto de pitones, muy andarín. Parecía caballo de circo. Algo lo paran los capotes de los peones, y en particular los de los dos maestros, pero torna á sus correrías, que van en aumento al sentir los dos pares que le colgó Carmonita, y el par que le puso Caberito, entrando bien. Este par nos pareció el de la tarde, y pasó desapercibido para el aplauso que le enviamos desde aquí. En el tercio final, se declara abiertamente trillador imposibilitando la suerte de muleta. Varias veces sirvió ésta de arco para que pasara en sus evoluciones circulares. El público, disgustado ante un toro de tal jaez. é Iglesias para quien la suerte continúa de espalda, se deshace del bicho; tocándole en la cuerda, y Corselito con la puntilla termina á la primera con tan pesimo moruno.

### RESUMEN

Domínguez; bien y con suerte.

Iglesias, trabajador infatigable, sin ella.

De Caberito, un par.

Los de á caballo bien, sobresaliendo Patatero.

Los otros cinco peones, bien en general.

Los toros, el primero y el tercero.

La concurrencia numerosa. El viento impertinente.

La Presidencia, á cargo del Coronel señor Izquierdo, bien.

### Port scriptum.

Director TELEGRAMA Melilla, Horno, 2

De nuestros fondos, desortado tarde hoy todos pañuelos Manila

Baules.

G.



# La "Móda,"

ZAPATERIA

DE

**Miguel Alcaraz**

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.  
Venta de surtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

## EGONOMATÓ MILITAR

SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

Folle-gras, lata.	2 pesetas.
Mortadela, latas á 2'10, 1'10 y 0,65 ptas	
Queso Gruyer, kilo.	3'25
Vino blanco, seco, litro.	1'00
Idem Moscatel, seis años.	1'45
Idem Valdepeñas.	0'55
Idem de Valencia.	0'45
Escala de patatas, paquete.	0'35
Tapioca del Brasil, latas á 0'50 y 0'30 pts.	
Lea Perring, botella.	1'90
Café tostado, kilo.	2'20
Idem crudo.	1'60
Chocolates, paquetes desde 0'75 á 2 ptas	
Tomates al natural, lata grande.	0'35
Pimientos morrones, id. id.	0'55
Jamón de Bayona, kilo.	3'70
Sulchichón de Vich.	6'40
Vino Lágrima, litro.	1'20
Almidón, kilo.	0'80
Salmón, lata.	1'00
Jabón blanco de España, barra.	1'30

# LA VENCEDORA DEL RIF

15, SAN MIGUEL, 15

En este establecimiento se han introducido reformas que permiten á su dueño exponer al público de esta localidad gran surtido en muebles, loza y cristal, lampistería, espejos y cuadros, batería de cocina, é infinitad de artículos difícil de enumerar, todo á precio que desafía toda competencia.

**15, San Miguel, 15**

## El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería  
de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Egonomatá, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección.  
Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

## Atención

El que quiera pasar una tarde agradable los domingos y días de fiesta, y comer *exquisitos callos* á la andaluza y beber rica Manzanilla, visite el establecimiento de **Joaquín Peinado**  
Cañada del Carmen

# VISITAD EL Almacén de sald

POLIGONO

## A los Sres. anunciante

El que no anuncia no vende

El anuncio es el intermediario entre el vendedor y el comprador. Los comerciantes deben convenirse que el anuncio de los géneros llamo eficaz de despertar la curiosidad del público, impulsándole á visitar el establecimiento, y una vez dentro el comerciante hace lo demás. Mil facilidades damos á los señores anunciantes para hacerlo en forma práctica y económica. En nuestra Administración se darán detalles sobre un proyecto de anuncios que muy en breve pondremos en práctica.

## Acetileno

¿Quereis producir este fluido, para obtener una luz brillante y clara? para acudir al Arca de Noé  
CALLEJON DEL MORO 1  
en donde por la insignificante cantidad de 90 céntimos de peseta se os dará un kilogramo de buen carburo. Arsenia Verdejo.—Calle del Moro,

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (22)

## Los Asesinos

nándose en llevar esa vida que muchos creen de placer y que es muy frecuentemente la más tediosa y aburrida de todas, Desormaux estaba muy lejos de poseer la espantosa depravación moral y el repugnante cinismo de Cambart, al cual despreciaba.

Desde el primer día en que la vió,—mucho antes de pedirla, á su padre—habíase interesado por Gabriela, de la cual él no podía sospechar las malas condiciones. Habíase dicho que era preciso sustraerla á la vecindad peligrosa de su padre cuyo brutal egoísmo la abandonaba, sin consejos y sin guía.

Desormaux habíase en un principio propuesto desempeñar el papel de protector; pero apercibióse bien pronto de que á ese sen-

timiento desinteresado, había sucedido otro de muy distinta naturaleza.

Declararse enamorado ante Cambart hubiera sido exponerse á las burlas de este hombre que hacía objeto de bafa y escarnio todo lo decoroso y respetable. Cesar comprendió que como se dice vulgarmente, debía ahullar con los perros, y en lugar de pedir seriamente al bolsista la mano de su hija acechó la ocasión y dió lugar á la monstruosa escena del restaurant, en plena orgía, para hacer su demanda de matrimonio, seduciendo con su innoble imprudencia al bolsista que se hubiera creído deshonorado concediendo la mano de su hija de una manera menos ventajosa.

Adivínase, pues, qué contrariedad produciría á Desormaux la proposición hecha por Cambart de ir á pasar á otro parte la velada que él proyectaba dedicar á su futura.

—¿No podríamos aplazar la partida para mañana—le preguntó al padre, que le arras-

traba hacia su carruaje, estacionado en plaza de la Bolsa.

—¡Tá, ta, ta!—exclamó Cambart—¿qué quieres empezar tu papel de yerno fatidioso?

Te prevengo que no hay nada de lo dicho si tu intención es no dejar á las gentes que bailen de coronilla., Además, no sabes que te perdías; una fiesta de primera.

Y depositando un beso sobre las yemas de sus dedos rounidos, y abriendo éstos después exclamó jubilosamente.

—Nos esperan dos mujeres encantadoras en mi Torre de Nesle.

Con esta frase, no tenemos necesidad repetirlo, designaba la casa de Passy en que él corría sus francachelas.

—¡Ah! Es á Passy donde quieres conducirme?—repuso Cesar.

—Si estaremos en «petit-comité»: cuatro hombres y cuatro mujeres, lo más. Jurassier irá con Atenionsa y el Vizconde con la Cap-



# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 \* SAN MIGUEL \* 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremados aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas, sombreros y gorras para caballeros y niños.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colección de libros de misa y rosarios de todas clases, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magníficos surtidos en lanas y alpacas negras y en colores, propias para vestidos de señora y trajes de caballero.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

GRAN ESTABLECIMIENTO DE SALDOS

— DE —

# David Charvi y Compañía

— \* \* —

Acaban de recibirse verdaderos caprichos en cáñicos, alpacas negras y de color. Sedas, telas de gasa dibujos fantasía para cortinas.—Visillos, medias y calcetines novedad, camisetas de hilo finísimas, tiras bordadas, holandas de hilo y mil artículos más.

Los precios ya los conoce este público: son tan económicos, que el que compra en nuestro establecimiento adquiere verdaderas gangas.

General Margallo.—Polígono

FRENTE A LA PARADA DE COCHES)

**Aprenderiz**

Se necesita uno en esta Imprenta,

que sepa leer y escribir correctamente.

# LA AFRICANA

GRAN FABRICA DE GASEOSAS

Refrescos higiénicos confeccionados en moderna maquinaria que acaba de montar esta casa.

A todas horas servimos gaseosas de limón, piña, zarzaparrilla, naranja y otras frutas.

Magnifico Restaurant

San Miguel.—Fonda Africana



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMARÓS DE Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

# GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOJOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina lombrices, in-guanto para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. cara y cutis, remedio para la garganta inhaladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumeria polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FE, S. Miguel.

# Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden además de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE

DISPONIBLE